Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse

Herausgeber: Electrosuisse

Band: 100 (2009)

Heft: 1

Rubrik: Forum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Maurice Jacot

Une stratégie mieux adaptée aux circonstances actuelles
Eine Strategie, die besser zur heutigen Situation passt

Lors des débats de préparation de l'ouverture du marché de l'électricité, personne n'avait pensé que celle-ci se déroulerait dans un contexte de crise financière très brutale qui va modifier fondamentalement notre économie et provoquer des conséquences sociales pas encore toutes mesurables.

Qui aurait pu imaginer il y a peu de temps encore que la Confédération injecterait 6 milliards de francs votés par le Parlement dans un très large consensus et que la BNS engloutirait quelques 60 milliards de francs dans un fonds dit d'actifs toxiques pour le sauvetage de la plus grande institution bancaire du pays?

Ces nouvelles données ne nous permettent plus de déconnecter complètement le débat énergétique du contexte économique actuel.

Le citoyen anxieux comprend mal que d'une part, en tant que contribuable, il doive venir au secours du système bancaire, dont certains managers ont souvent fait preuve à leur égard de plus d'arrogance que de respect, et d'autre part il se voie infliger des hausses tarifaires importantes par des sociétés électriques à grande majorité étatique et de surcroît en bonne santé financière.

Le citoyen attend donc de la part de ses autorités et de ses personnalités dirigeantes une cohérence dans la gestion des problèmes actuels, cohérence qui signifie aussi, en l'espèce, agir avec mesure dans le respect de l'autre partie.

Certes, les changements de tarifs proposés résultent d'une modification du principe de facturation, séparation des frais de transport, des nombreux impôts et taxes et du prix réel de la production d'électricité. La structure du prix de l'électricité devient ainsi toujours plus complexe, mais elle n'intéresse en soi que très peu le consommateur qui, lui, doit payer les kWh utilisés.

Dans la controverse actuelle, les reports et propositions de modification de certaines décisions peuvent aussi représenter l'instauration d'un dialogue plus constructif et innovateur entre fournisseurs et consommateurs, une chance de mieux se comprendre, et surtout de préparer avec plus d'intelligence les autres défis à relever et les futures échéances politiques, combien plus importantes pour notre approvisionnement énergétique.

Bei der Debatte im Vorfeld der Strommarktöffnung hatte niemand damit gerechnet, dass diese im Umfeld einer schweren Finanzkrise stattfinden würde, die einen grundlegenden Wandel unserer Wirtschaft auslösen und noch nicht umfassend absehbare soziale Auswirkungen haben würde.

Wer hätte sich vorstellen können, dass das Parlament mit überwältigender Mehrheit eine Finanzspritze des Bundes im Betrage von 6 Mia. Franken genehmigen oder dass die SNB zur Rettung des grössten Bankinstituts des Landes ca. 60 Mia. Franken in einen sogenannten Fonds für faule Papiere einzahlen würde?

Angesichts dieser neuen Umstände lässt sich die Energiedebatte nicht mehr vollständig vom heutigen, wirtschaftlichen Kontext abkoppeln.

Der verunsicherte Bürger kann nur schwer verstehen, dass er einerseits als Steuerzahler dem Banksystem helfen soll, dessen Führungskräfte ihm gegenüber zum Teil mehr Arroganz als Respekt an den Tag legten, und andrerseits von mehrheitlich staatlichen – und finanziell gesunden – Elektrounternehmen bedeutende Tariferhöhungen aufgebrummt bekommen soll.

Der Bürger erwartet daher von den Behörden und Führungskräften etwas mehr Konsistenz in der Behandlung der heutigen Probleme, und diese Konsistenz bedeutet auch, dass massvoll und gegenüber der anderen Seite respektvoll vorgegangen wird.

Sicher ist, dass die geplanten Tarifänderungen auf ein verändertes Verrechnungsprinzip und auf die Trennung zwischen den Übertragungskosten sowie zahlreichen Steuern und Gebühren einerseits und dem effektiven Stromproduktionspreis andrerseits zurückzuführen sind. Somit wird die Struktur des Strompreises aber immer komplexer, doch interessiert dies den Verbraucher, der seinerseits die verbrauchten Kilowattstunden bezahlen muss, kaum.

Im Rahmen der heutigen Diskussion können die Vertagungs- und Änderungsvorschläge zu verschiedenen Beschlüssen auch zu einem eher konstruktiven, innovativen Dialog zwischen Lieferanten und Verbrauchern führen, zu einem verbesserten, gegenseitigen Verständnis, um vor allem die noch anstehenden Herausforderungen und politischen Traktanden auf intelligentere Art und Weise anzunehmen, die für unsere Energieversorgung ungleich bedeutender sind.

Maurice Jacot est président d'Electrosuisse – Maurice Jacot ist Präsident von Electrosuisse